

Pillanatnyi szabadság

Jön a nyár! Jobban mondván a gyengére sikerült tavasz után nagy erővel törte rá aajtót a hőség, de előtte jó híreket kaptunk, hiszen a járványadatok kedvezően alakultak. Az oltóanyagok is elérhetővé váltak, csak éppen egyre inkább csökken azok száma, akik érdeklődnek iránta.

A tények és a félinformációk közti világban pedig számtalan „hír” lát napvilágot, miszerint a vírus csak szeptember elejéig van szabadságon. A delta variáns közben már Szlovákiában is megjelent, s úgy tűnik, mint annyi mindenben, a koronavírus megítélésében is egyre erősebb a szakadás.

Vannak, akik szerint mindent meg kell tenni az elővigyázatosság jegyében, mások szerint néhány önjelölt kiválasztott szándékosan akarja velünk elhitetni, hogy félelemben kell élnünk. Közben pedig a közös nevezők tűnnek el a mindennapjainkból, s úgy élünk mintha valamilyen pillanatnyi sza-

badságot kaptunk volna, amelynek minden percét ötszörös sebességgel kell megélni.

Hová lett a balkonos tapsolás, a közös maszkkészítés és a megértés illúziója? Túl hosszú volt a bezártság, s azt gondoljuk, hogy a történet minden ősszel új kezdetet vesz? Nem tudom, de talán nem is ez az érdekes, sokkal inkább az, képesek leszünk-e egymás szemébe nézni, s nem csupán elviharzni egymás mellett, vagy átlépni a másikon.

Tavaly arról írtam, lehet, hogy képesek leszünk tanulni az elzártságból, mert rájövünk, egymásra szorulunk a kihívásokkal teli időszakban. A helyzet pedig nem változott, még akkor is, ha nem akarjuk felfogni, ez a világ már nem fog úgy működni, mint a globális járványhelyzet előtt. Nekünk is változtatnunk kellene, csak egymásra tekintve.

Rajkócs Péter





PRIMÁTOR ODPOVEDÁ

Pohyb detí je dôležitý

JUDr. Zoltán Hájos
primátor mesta Dunajská Streda

Po celom meste sa rekonštruujú detské ihriská a stavajú sa novšie. O tomto procese sme sa zhovárali s primátorom mesta Dr. Zoltánom Hájosom.

„Pre vedenie nášho mesta je mimoriadne dôležité športovanie detí a mládeže, pravidelný telesný pohyb detí v školskom veku – aj kvôli tomu sme vybudovali bežecké dráhy v areáloch základných škôl. Práve tieto v čase pandémie dokázali mnohí, aj viaceré vekové kategórie, využiť. V čase povolenia športovania v exteriéroch práve tieto ponúkali priestor na beh, šport. Popritom si myslíme, že deti môžu svoj voľný čas zmysluplnejšie tráviť na týchto športoviskách, než napríklad doma pri počítačoch.

V súčasnom období zas, majú na pamäti deti v predškolskom veku, je naším dôležitým hľadiskom rozvoj, inovácia, výstavba novších ihrísk. V rozpočte sme vyčlenili dostatok financií na to, aby sme existujúce ihriská obnovili, inovovali, resp. vytvorili nové na ďalších miestach. Robíme to z toho dôvodu, aby aj deti v tomto veku trávili svoj voľný čas zmysluplne, aby už samotné zariadenie ihrísk rozvíjalo ich pohybové schopnosti, zručnosti, ktoré sú v tomto veku nevyhnutné. Veríme, že aj z pohľadu rodičov vytvoríme také nové veci, ktoré so svojimi deťmi radi vyskúšajú.

Považujeme za dôležité vytvárať na nových miestach centralizované ihriská, zároveň chceme inovovať aj staršie, existujúce. Naším cieľom je aj to, aby sa na jednotlivých sídliskách dostali do exteriérov prvky fitness. Samozrejme, zo sídlisk, kde o ne obyvatelia neprejavili záujem, prvky vhodné na športovanie sme presunuli na iné miesta.

Popri tom, že by sme chceli vytvoriť čoraz viac príležitostí pre pohyb a športovanie na čerstvom vzduchu, dôležitým aspektom bolo aj to, aby tieto ihriská, fitness prvky boli bezpečné, a



zodpovedali aj požiadavkám a predpisom únie.

Slovom, rozhodne sme sa chceli vyhnúť jednaniu mnohých iných samospráv, ktoré radšej zatvorili alebo zrušili svoje ihriská, namiesto toho, aby ich rekonštruovali.

V tomto roku v Dunajskej Strede sme rekonštruovali a rekonštruujeme ihriská na verejných priestranstvách, kým vlni sme o nové prvky obohatili ihriská materských škôl. Ale ani s nimi nechceme zastať, naďalej ich budeme rozvíjať, rozširovať, pridávať nové prvky. Ďakujeme viacerým rodičovským združeniam, ktoré sú osožnými pomocníkmi a partnermi mesta. Je naším spoločným cieľom, aby sme deťom ponúkli viac možností na pohyb, na zmysluplné a bezpečné využívanie voľného času, resp., aby sme najmenším poskytli kre-

atívne, lákavé novoty, novodobú zábavu.

Všetci vieme, že údržba starších ihrísk na území mesta je nákladnejšia, aj preto sa snažíme priebežnou prácou o ich renováciu a inováciu. Chceli by sme dosiahnuť, aby na sídliskách vyrástli nové, centrálné ihriská, ktoré bude ľahšie ustrážiť, a ani ich údržba nebude problematická.

Chcem ďalej uviesť, že máme na zreteli aj to, aby sa nové ihriská nestavali na takých miestach, kde by mohli rušiť obyvateľov – preto pri ich výstavbe berieme do úvahy názory občanov, hovoríme s domovými dôverníkmi, jednáme s obyvateľmi. Paralelne s uvedeným hľadáme miesta, kde by stromy, tieň boli zárukou, že tam hrajúce sa deti nebudú vystavené priamemu silnému slnečnému žiareniu.”



A POLGÁRMESTER VÁLASZOL

Fontos a gyerekek rendszeres testmozgása

Dr. Hájos Zoltán
Dunaszerdahely város polgármestere

**Városszerte rekonstruálják a játszóté-
reket, és építik az újabbakat. Erről, en-
nek folyamatáról kérdeztük dr. Hájos
Zoltán polgármestert.**

„Városunk vezetése számára kiemelt fontosságú a legkisebbek és a fiatalok sportolása, az iskoláskorú gyermekek rendszeres testmozgása – emiatt is építettük ki korábban az egyes alapiskolák melletti futópályákat. Ezeket a sportlétesítményeket aztán a járványhelyzet idején nagyon sokan ki tudták használni, több korosztály részéről is. A kültéri sportolás engedélyezésekor sokaknak kínáltak ugyanis lehetőséget a futásra, szabadtéri sportolásra. Emellett úgy gondoljuk, a gyerekek ezeken a sportpályákon hasznosabban tölthetik el az idejüket, mint például odahaza a számítógépek előtt.

A jelenlegi időszakban pedig az óvodás korú gyerekekre gondolva a játszótérek fejlesztése, korszerűsítése és újabbak kialakítása lett fontos szempontunk. A költségvetésben megfelelő összegeket különítettünk el, hogy a meglévő játszótéreket korszerűsítsük, felújítsuk, illetve új helyeken létesíthessünk újabbakat. Tesszük ezt annak okán, hogy az óvis korosztály is megfelelő, minőségi módon tölthesse el szabadidejét, illetve már maguk a játékelemek is fejlesszék a gyerekek azon mozgásos készségeit, képességeit, amelyek ebben a korban elengedhetetlenek. Reméljük emellett, hogy a szülők számára is biztosíthatunk olyan újdonságokat, amelyet szívesen kipróbálnak majd a gyermekeikkel.

Fontosnak tartjuk új helyen a központi játszótérek létesítését, de a meglévő régebbieket is korszerűsíteni szeretnénk, illetve megcélzottuk azt is, hogy kültéri fitnessz elemek is kikerüljenek egy-egy lakótelepre. Természetesen, ahol a lakosok ezt nem kérték, onnan máshová csoportosítottuk át ezeket a kültéri sportolásra alkalmas elemeket.



Amellett pedig, hogy biztosítani szeretnénk minél több lehetőségét a jó levegőn történő mozgásnak és sportolásnak, fontos szempont volt az is, hogy ezek a játszótérek, kültéri fitnessz elemek biztonságosak legyenek, és nem utolsósorban az uniós szabályoknak is megfeleljenek.

Magyarán mi mindenképpen el szeretnénk volna kerülni számos más olyan önkormányzat példáját, akik inkább lezárták vagy megszüntették a játszótéereiket, semmint felújították volna azokat.

Dunaszerdahelyen ebben az évben a közterületeken lévő játszótéereket újítottuk vagy újítjuk meg, míg tavaly az óvodák játszótéerei gazdagodtak újabb játékelemekkel. Ám azzokkal sem szeretnénk megállni, azokat is tovább szeretnénk fejleszteni, terítéken van tehát az óvodai játszótérek bővítése, korszerűsítése. Köszönettel tartozunk több szülői szövetségnek is, akik hasznos és segítő partnerei ebben a városnak. Mindannyiunk közös célja ugyanis, hogy a gyerekeknek még több lehető-

séget kínáljunk a mozgásra, a szabadidő hasznos és biztonságos eltöltésére, illetve egyfajta kreatív látványosságot, újdonságot, újszerű szórakozást adva a legkisebbeknek.

Mindannyian tudjuk, hogy a város területén lévő öregebb játszótérek karbantartása nehezebb, mindenestre igyekszünk, hogy ez a munka folyamatos legyen, s folytatódjanak a korszerűsítések. Azt szeretnénk, ha a lakótelepeken szép, központi játszótérek épülnének ki, amelyeket könnyebb megőrizni, másrészt a karbantartásuk sem körülményes.

El kell mondanom, arra is odafigyelünk, hogy a játszótérek ne olyan helyekre kerüljenek, ahol zavarhatnák a lakókat – ezért az újabb játszótérek kialakításakor figyelembe vesszük a lakossági igényeket, megkérdezzük a lakóbizalmikat, egyeztetünk a lakosokkal. Ezzel párhuzamosan pedig keressük azokat a helyeket, ahol fás, árnyékos területek biztosítanak, hogy az ott játszó gyerekek ne legyenek kitéve az erős napsugárzásnak.”

Nariadenie o taxislužbe, parkovanie, mestský park

29. júna opäť zasadalo mestské zastupiteľstvo Dunajskej Stredy – plénarne zasadnutie malo na programe takmer päťdesiat bodov.

Na začiatku zasadnutia poslanci odhlasovali dodatok k rozhodnutiu o predaji pozemkov, ktoré bolo prijaté v septembri minulého roku. Predĺžili nájomnú zmluvu Súkromnej strednej odbornej školy ADVENTIM, odsúhlasili aj to, aby vedenie domova seniorov v záujme bezpečnosti rozšírilo oba domy dôchodcov o uzavretú záhradu.

Následne pomenovali nové ulice na území mesta: Lastovičia ulica, Krajná ulica, Cesta sv. Petra, sv. Pavla a Ulica Józsefa Hartmanna (posledne menovaný je rodák nášho mesta, niekdajší jeho kronikár, riaditeľ školy, skautský veliteľ, hasič). S odsúhlasením nových ulíc zastupiteľstvo rozhodlo aj o dodatku týkajúcom sa rajonizácie materských a základných škôl.

Všeobecne záväzné nariadenie o kategorizácii a vylepšovaní plagátov však poslanci vrátili na posúdenie odborných komisií, resp. na prepracovanie, s požiadavkou, aby o umiestnení plagátov s komerčným a politickým obsahom nerozhodovalo jedno spoločné nariadenie, ale dve osobitné.

V súvislosti s nariadením o taxislužbe primátor mesta Zoltán Hájos uviedol, že na základe ich identifikácie a rozhovorov s nimi, ako aj na základe ich požiadaviek došlo k pozmeňovaciemu návrhu, ktorého cieľom je jednak znížiť



daňové zaťaženie taxikárov miestnou daňou, jednak sa postaviť voči nezákonne fungujúcim taxikárom, ktorí sa sústavným porušovaním zákonov snažia dostať k neoprávnenému zisku. Prítomní poslanci veľkou väčšinou toto nariadenie prijali.

Väčšiu polemiku vyvolal pozmeňovací návrh v súvislosti s tzv. rezidenčným, „sídľiskovým“ parkovaním.

Na úvod primátor uviedol, že verí tomu, že parkovací systém, aj keď nie okamžite, ale prispeje k zmierneniu chaosu pri parkovaní na sídliskách, a tiež tomu, že sa o 10-15% zníži počet zaparkovaných áut. Dodal: cieľom nariadenia je, aby čo najviac oprávnených osôb dostalo bezplatné parkovacie miesto. Opäť zdôraznil, že parkovanie pre neregistrovaných občanov bude

platené iba od pondelka do štvrtka vo večerných a nočných hodinách – aj to iba na rezidenčných parkovacích miestach vyznačených modrou farbou. Na rozdiel od niektorých mestských častí Bratislavy, kde vôbec nevyznačili alternatívne, bezplatné parkovacie miesta pre obyvateľov – poznamenal primátor. To, koľko parkovacích miest bude ešte potrebných, sa bude dať spočítať až po „ostrom“ zavedení nariadenia do života.

Na otázku poslankyne Tünde Brunčvik, koľkí sa zaregistrovali do systému, povedal József Jány, riaditeľ riaditeľ mestského podniku Municipal, ktorý prevádzkuje parkovanie, že doteraz obyvatelia nahlásili 4000 áut, v jednotlivých častiach mesta zatiaľ možno počítať s 4800 vyznačenými parkovacími miestami. Uznal, že na internetový registračný systém prišlo viacero sťažností, ale na jeho vylepšení pracujú. Poukázal aj na to, že aj pri osobnej registrácii promptne napravia prípadné chyby.

Ágota Antal ale situáciu považuje za horšiu, podľa nej sa ľudia sťažujú a sú nespokojní, parkovací systém nie je dobrý. Podľa Rolanda Hakszera v meste vzniklo málo nových parkovacích miest, naďalej nesúhlasí s nariadením. Podľa primátora je však načas dať do poriadku parkovanie na sídliskách, a to

pokračovanie na str. č. 5



Taxis rendelet, parkolás, városliget

Június 29-én ismét ülésezett a dunaszerdahelyi városi képviselő-testület – a plenáris ülés ezúttal majdnem ötven pontból állt.

A megbeszélés elején egy tavaly szeptemberi testületi határozatra épülő telekeladásokat szavaztak meg a képviselők, majd az ADVENTIM Magán Szakközépiskola bérleti szerződését hosszabbították meg, illetve rábólintottak arra is, hogy a két városi nyugdíjas otthont bővítse zárt, biztonságos kerttel az intézmény vezetősége.

Ezt követően a város területén lévő újabb utcák kaptak nevet: Fecske utca, Szélső út, Szent Péter út, Szent Pál utca és Hartmann József utca (utóbbi városunk szülötte, egykori krónikása, iskolaigazgató, cserkészparancsnok, tűzoltó volt). Az újabb utcák jóváhagyásával a város által fenntartott óvodák és iskolák vonzáskörzeteiről szóló függelék is módosította a testület.

A plakáthelyek kijelöléséről és a plakátok elhelyezéséről szóló általános érvényű rendeletet azonban a szakbizottságban való véleményezésre, illetve átdolgozásra utalták vissza a testületi tagok, utalva arra, hogy ne egy rendelet tárgyalja a kommersz és a politikai tartalmú plakátok, hirdetések elhelyezését, hanem külön-külön rendelet.

A taxis rendelet kapcsán Hájos Zoltán polgármester elmondta, több taxitársaság megkeresése, és a velük



való egyeztetések, valamint a taxizók igényei alapján született az a módosító javaslat, amely célja egyrészt csökkenteni a taxisok helyi adóját, másrészt fellépni a törvénytelenül működő taxikkal szemben, akik sorozatos jogsértéssel igyekeznek gazdasági előnyhöz jutni. A jelenlévő képviselők nagy többséggel el is fogadták a rendeletet.

Nagyobb vitát váltott ki azonban az úgynevezett rezidens, „lakótelepi” parkolással kapcsolatos rendelet módosítása.

A polgármester a felvezetőben elmondta, bízik abban, hogy a parkolási rendelet, ha nem is azonnal, de enyhí-

teti fogja a lakótelepi parkolási káoszt, és a remények szerint mintegy 10-15%-kal csökkenteni fogja az ott parkoló autók számát. Hozzátette: a rendelet célja, hogy a lehető legtöbb jogosult személy kapjon ingyenes parkolóhelyet. Ismét kiemelte, hogy a parkolás a nem regisztráltak számára csak hétfőtől csütörtökig fizetős az esti és éjszakai órákban – az is csupán a kék színnel kijelölt rezidens parkolóhelyeken. Ellentétben Pozsony egyes részeivel, ahol egyáltalán nem is jelöltek ki alternatív, ingyenes parkolóhelyeket a

folytatás a 6. oldalon

vyhovujúcim, zavedením v iných mestách už osvedčeného systému.

Nariadenie napokon skompletizovali a upravili, napr. výraz platba „ročne” nahradili výrazom „platba na 12 mesiacov”, resp. nie iba návštevníci z Dunajskej Stredy, ale každý návštevník dostane možnosť parkovania po dobu jednej hodiny zadarmo. Nariadenie napokon prijali s podmienkou, ktorú inicioval Zoltán Horváth, v zmysle ktorej kontrola nariadenia vstúpi do platnosti nie 1. augusta, ako to bolo navrhované, ale až 1. októbra.

Členovia zastupiteľstva odsúhlasili aj návrh, ktorý sa týka chodu Centra sociálnych služieb v Dunajskej Strede. Odteraz rodičia budú mať možnosť vy-

užívať jasle pol dňa, resp. desať dní. Doteraz mohli dať dieťa do mestských jasí iba na celý deň, resp. na celý mesiac.

Mestské zastupiteľstvo ale stiahlo časť nariadenia prijatého v marci, ktorým prijali plán trhoviska Grund, keďže občianske združenie, ktoré malo prevádzkovať trhovisko, od plánu zriadenia trhoviska odstúpilo.

Otcovia mesta naproti tomu prijali nariadenie v zmysle poslaneckého návrhu, ktorým sprísnilo fungovanie herní. Prvým krokom je, že v nariadení určených dňoch musia tieto ostať zatvorené.

Jednomyselne schválili podnet László A. Szabóa, Györgya Bugára, Sza-

bolcsa Hodosyho a Krisztiána Nagya o úmysle vybudovať v budúcnosti mestský park. Chceli by ho realizovať na sedemárovom pozemku, na mieste starej motokárovej dráhy a vedľa ležiaceho pásu stromov, vypísaním medzinárodného tendra. Podľa viceprimátora László A. Szabóa by nový park riešil absenciu mestskej zelene, oddychová zóna by slúžila nielen nám v súčasnosti, ale máme na mysli aj pred nami stojace storočie.

V závere zasadnutia plénum schválilo výhercov druhého kola súťaže o peňažnú výpomoc, ako aj žiadosť o peňažnú podporu na revitalizáciu parku na Námestí priateľstva, resp. na výstavbu rekreačnej zóny na námestí.

lakosok számára – figyelmeztetett a polgármester. Azt pedig, hogy mennyi parkolóhelyre lesz még szükség, a rendelet bevezetése utáni „éles” időszakban lehet majd ténylegesen felmérni és számszerűsíteni.

Brunczvik Tünde képviselő kérdésére, hogy mennyien regisztráltak a rendszerbe, a parkolótársaságot üzemeltető városi vállalat, a Municipal igazgatója, Jány József jelezte, hogy eddig 4000 autót jegyeztek be a lakosok, a város adott részein pedig jelenleg 4800 kijelölt parkolóhelyet lehet összeszámolni. Elismerte, hogy az internetes regisztrációs rendszerre több esetben érkezett panasz, de jelezte, hogy dolgoznak a fejlesztésen. Egyben utalt rá, hogy a személyesen bejelentett regisztráció során gyorsan javítják ezeket a hibákat is.

Antal Ágota borúsabban látta a helyzetet, szerinte az emberek panaszkodnak és elégedetlenek, mert nem jó a parkolási rendszer, Hakszer Roland szerint pedig kevés új parkolóhely létesült a városban, így nem értett egyet továbbra sem a rendelettel. A polgármester szerint azonban ideje végre rendbe



augusztus 1-jével, hanem csak október 1-jével lépjen életbe a rendelet ellenőrzése.

Elfogadták a testületi tagok azt a javaslatot is, ami a Dunaszerdahelyi Szociális Szolgáltatások Központja által nyújtott szociális szolgáltatások menetéről és feltételeiről szól, s lehetővé teszik ezentúl a szülők számára a félnapos bölcsőde vagy a tíznapos bölcsizési lehetőség választását is. Korábban csak egy teljes napra, illetve egy teljes hónapra adhatták be a legkisebbeket a városi intézménybe a szülei.

Visszavonta azonban a testület a piacokon való árukereskedelemtől és szolgáltatásnyújtásról szóló rendelet márciusban elfogadott részét, mellyel

a Grund piacterv tervét hagyták jóvá, az üzemeltető polgári társulás ugyanis elállt a piac létrehozásának tervétől.

Elfogadták ellenben a városatyák azt a képviselői indítvány alapján született rendeletet, amivel a játéktérnek működését szigorítanák, most első lépésként azzal, hogy a rendeletben meghatározott napokon is zárva kell majd tartaniuk.

Egyhangúlag bólintottak rá ezt követően arra az A. Szabó László, Bugár György, Hodossy Szabolcs és Nagy Krisztián képviselők által benyújtott indítványra is, amely egy leendő városliget építési szándékát hagyta jóvá. A régi gokartpályát és a mellette elterülő fás övezetet magába foglaló hét hektáros területet nemzetközi nyilvános pályázattal szeretnék előkészíteni. A betérjesztő A. Szabó László alpolgármester szerint az új park orvosolná a városi zöldövezet hiányát, s a pihenő-övezet nem csupán nekünk, hanem az előttünk lévő évszázadnak készülne már.

Végül a pénzügyi támogatások második körének nyerteseit is jóváhagyta a plénum, hasonlóan mint azt a pénzügyi támogatási kérelmet, amely a Barátság téri park revitalizálását célozza meg, illetve ott egy rekreációs zóna kiépítését.

Nagy Attila



tenni a városi lakótelepek parkolási helyzetét, mégpedig egy megfelelő, és más városokban már bevált rendszert bevezetve.

Végül a kiegészült rendeletet, amelyben például az „évente” kifejezés helyett a „befizetést követő 12 hónapra” módosult a szövegezés, illetve nem csupán a dunaszerdahelyiek, hanem minden látogató kap egy egyórás ingyenes parkolást, elfogadták azzal a módosítással, amit Horváth Zoltán javasolt, miszerint ne az újabban javasolt



Navštívili Dunajskú Stredú minister zahraničia a bývalá štátna tajomníčka ministerstva školstva

Primátor mesta Zoltán Hájos sa večera stretol s ministrom zahraničia Ivanom Korčekom a štátnou tajomníčkou ministerstva školstva Monikou Filipovou. Mimoriadny bol aj spôsob a cieľ stretnutia: minister zahraničia aj štátna tajomníčka prišli do Dunajskej Stredy z Gabčíkova na bicykli, s primátorom sa stretli na radnici, a odtiaľ na bicykloch pokračovali do Veľkého Medera a Komárna. A to všetko preto, že „by chceli prispieť k dobrým vzťahom medzi Slovákmi a Maďarmi, resp. považovali za dôležité spoznať mienku tu žijúcich obyvateľov na viaceré otázky“.

Hostí privítali prednostka úradu Júlia Bubniak a primátor mesta Zoltán Hájos. Politici zo strany SaS celú hodinu rokovali s primátorom.

Hovorili o viacerých problémoch obcí na juhu Slovenska. Zoltán Hájos okrem iného poukázal na problémy menších usadlostí s kanalizáciou, pre všetkých by bolo dobré, keby sa na takéto projekty využívali také financie z eurofondov, ktoré nehovoria o návratnosti, ale o rozvoji.

Na pretras prišla aj otázka dvojitého občianstva.

„Ministrovi zahraničia som povedal, že pre nás je veľkým sklamaním, že ani táto vláda sa nevysporiadala s touto otázkou“ – uviedol Zoltán Hájos, a dodal: „Pánovi Korčekom som vysvetlil, že pre maďarské spoločenstvo je dvojité občianstvo skôr mravnou a citovou záležitosťou, než politickou, ekonomickou či sociálnou témou“.

Minister zahraničia na to reagoval tak, že on v tom politiku vidí, veď slovenskí Maďari by občianstvom mohli ovplyvniť voľby v Maďarsku.

Zoltán Hájos reagoval poukázaním na to, že ľavica tak v Spojených štátoch, ako aj v Európskej únii preto okrem iného podporuje migráciu, aby novopríchodzím mohli udeliť volebné právo.



„Považoval som za dôležité upriamiť pozornosť ministra zahraničia aj na čoraz dôležitejšiu otázku maďarsko-slovenského vyrovnania.“

Ako príklad som uviedol maďarsko-srbské vyrovnanie. Aj tu by bolo načase sa zamyslieť, že treba čo najskôr pristúpiť k maďarsko-slovenskému vyrovnaniu. Keď je snaha, chcenie, nemôžu byť prekážky. Ale keď nie je snaha, ani partner, nemôžeme sa pohnúť dopredu“ - doložil primátor.

Ako minister zahraničia pán Korčok povedal, rád by sa v Dunajskej Strede zúčastnil na debate s takýmto zameraním, v rámci ktorej by hľadali a nachádzali také riešenia, „ktoré by viedli k zmysluplným gestám na ukončení dávnej traumy, zacelenie vypovedaných či nevypovedaných rán“.

Po návšteve na dunajskostredskej radnici obaja politici pokračovali na bicykloch do Veľkého Medera, a odtiaľ do Komárna. *Text a foto: Attila Nagy*



Privítali ocenených Výtvarného spektra

Vo výstavnej sieni Žitnoostrovského múzea mimoriadne, na záver výstavy, prijali ocenených po dvadsiaty štvrtýkrát organizovanej krajskej a okresnej súťaže amatérskych výtvarníkov Výtvarné spektrum.

Prítomných na odovzdávanie cien in vitro na klavíri Ernő Mezei, hostí pozdravila moderátorka Edita Tilajčíková a v krátkosti ich oboznámila s doterajším priebehom súťaže. Do krajskej súťaže sa prihlásilo 38 výtvarníkov s 87 dielami, do okresnej zas 20 tvorcov so 73 dielami – uviedla.

Porota v zložení Bohumír Bachratý, Kiss Márta a Ferdics Béla vybrala do súťaže 126 diel od 58 amatérskych umelcov. Výstava bola dostupná od 3. júna, ale pre vtedajšiu epidemiologickú situáciu jej otvorenie neprebehlo zaužívanou formou vernisáže. Navštíviť ju bolo možné do konca mesiaca. Na záver výstavy, ešte pred stredajším slávnostným odovzdávaním cien, Žitnoostrovské osvetové stredisko, hlavný organizátor Výtvarného spektra, zorganizovalo pre vystavujúcich umelcov odborný seminár.

Predseda poroty Bohumír Bachratý sa umelcom poďakoval, že napriek vzniknutej situácii sa nevzdali, odolali pre dnešný svet takej charakteristickej bezcitnosti.

„Títo vystavovatelia majú profesionálny prístup k umeniu, veria umeniu, napriek daniu okolo nich, a preto majú



pred sebou budúcnosť“ - povedal predseda poroty.

V maďarskom jazyku sa so svojimi skúsenosťami, pocitmi publiku prihovril Ferdics Béla. Vyzdvihol farebné



spektrum, ktoré je aj tento rok na vysokej úrovni. Zaregistrované diela zapôsobili na členov poroty silným dojmom, Ferdics Béla vysoko hodnotil najmä abstraktné diela.

„Medzi vystavovateľmi sú známi umelci, ale aj noví tvorcovia, čo ma osobitne teší. Bolo by dobré, keby sa o rok do súťaže prihlásilo ešte viac umelcov“ - ukončil svoj krátky príhovor Ferdics Béla.

Po udelení cien, na záver výstavy pred nevelkým publikom vystúpili so svojim umeleckým programom učiteľia Základnej umeleckej školy Dunajská Streda Zuzana Ladzińska Pilátová a Mezei Ernő.

Text a foto: -rovin-

Tündérkert Művészeti Fesztivál



Elhunyt Karaffa János atya

Életének 49., áldozópapságának 25. évében, június 23-án visszaadta lelkét Teremtőjének a dunaszerdahelyi kórházban Karaffa János atya. A katolikus lelkipásztor 1973. március 11-én született Dunaszerdahelyen – itt is járt iskolába, majd a pozsonyi Duna utcai Magyar Tannyelvű Gimnáziumban folytatta tanulmányait. A pozsonyi Komenský Egyetem matematika–fizika szakára felvételizett, de meghallva Isten hívását, átjelentkezett a pozsonyi papi szemináriumba. Sikeresen kérvényezte, hogy tanulmányait Budapesten folytathassa, így másodéves szeminarista korától a budapesti Központi Szeminárium növendéke volt. Ott szerzett teológiai licenciátust, majd doktori címet is.

1997. június 14-én egyike volt annak az öt áldozópapnak, akit hosszú idő után a pozsonyi dómban magyar nyelvű liturgia keretében szenteltek pappá.

1997. június 21-én mutatta be első szentmiséjét szülővárosában, Dunaszerdahelyen.

Primíciás jelmondata: „Azt gondoltam: nem törődöm vele, nem szólok többé az ő nevében. De perzselő tűzzé vált szívemben, csontjaimba van rekesztve. Erőlködtem, hogy magamban tartsam, de nincs rajta hatalmam.” (Jer 20,9)

Káplánként Komáromban tevékenykedett, majd Bakára nevezték ki és ellátta Felbár, Süly, Csallóköznadasd községek lelki gondozását is 1999–2007 között. Ez idő alatt érseki bíróként is dolgozott Nagyszombatban. Innen az Ipoly-mentére, Felsőtúrra helyezték át, ahol 2007–2010 között szolgálta a híveket. 2010-ben Ímely községbe került, majd Magyarországon teljesített szolgálatot Piliscsabán és Székesfehérváron. Piliscsabán ellátta a szlovák hívek pasztorációját is, Székesfehérváron püspöki referensként szolgált az egyházmegyében.

2013-ban visszatért a Csallóközbe és a nyárasdi egyházközség lelkipásztora lett, de Alistál plébániáját is ellátta. 2013. december 1-jétől kinevezték a komáromi Boldog Salkaházi Sára Egyetemi Központ lelkészévé. 2014–2016 között a Dunaszerdahelyi esperesség iskolaesperese volt. 2017-ben Keszegfalva plébánosa lett.

2017-től haláláig a pozsonyeperjesi és a dunatőkei híveket szolgálta.

2005-ben paptársaival és civil személyekkel megalapította a Pázmaneum Társulást a felvidéki magyar katolikus hívek szolgálatára. Regnum Marianum Akadémia néven keresztény felnőttképzést indított. A Komáromi Imanapok egyik fő szervezője volt. Számos könyv, imafüzet, publikáció szerzője. A



nemzetközi ministránszarándoklatokra szervezte a felvidéki magyar fiatalokat. Több zarándoklat lelki vezetője volt és számos előadást tartott idehaza és külföldön is.

Hűen ápolta Esterházy János emlékét, és a magyar szentek, boldogok tiszteletét. A dunaszerdahelyi labdarúgócsapatnak imát írt, amelyet a stadion kápolnájában helyeztek el. Segítette a felvidéki magyar kispapok tanulmányait. 2006-ban cserkészfogadalmat tett a dunaszerdahelyi 10. sz. Szent György cserkészcsapatban.

(Nagy Attila felvétele)

A mobiloltóponton, illetve otthonukban kapták meg többben az oltást

Június 9-én a Sikabonyi Községi Házban adta be a koronavírus elleni oltást az a nagyszombati egészségügyi csapat, akik az önkormányzat által kijelölt mobiloltóponton fogadták az oltakozni akarókat. Ide várták ugyanis azokat a 70 év feletti, illetve a súlyosan egészségkárosodott 60 év feletti személyeket (ZTP), akik a felhívásra az első oltásra jelentkeztek.

Még májusban tájékoztatta a járás polgármestereit Dunaszerdahelyen Jozef Viskupič megyeelnök a mobil oltópontok tervéről, amelyekkel a megye elsősorban a 70 év felettiek, illetve a súlyosan egészségkárosodott 60 év feletti személyek oltását könnyíti meg. Azóta a kihelyezett oltás lehetőségét,

a megye egészségügyi segítségét több településen, így Dunaszerdahelyen is igénybe vehették a lakosok.

Hájos Zoltán polgármester elmondta, egyrészt a Sikabonyi Községi Házban kaphatták meg az érdeklődők az oltást, de többeket otthonukban keresett fel a csapat – többük ugyanis súlyosan egészségkárosodott, illetve ágyhoz kötött betegeknek. Összesen 22 lakost oltott be a mobil oltócsapat.

A helyszínen a polgármester megköszönte az egészségügyiek munkáját, valamint az oltakozók készségét, bár egyben a csalódottságát is kifejezte, amiért kevesen jelentkeztek a szépkorúak közül az első oltásnak erre a lehetőségére.

(na)

Zajlanak az útfelújítások

Prebieha rekonštrukcia ciest



Gyermeknapon vették birtokukba

„Ugrólójárda”, ugró- vagy ugrálóiskola az a közkedvelt, járdára rajzolt szórakozás, amelyet ugrálva, lépkedve kell végigjárni. S amelynek a látványa sokunkban a gyermekkort idézi fel – a kicsiknek pedig óhatatlanul késztetése támad egy önfeledt ugrálásra. Jó hír, hogy máától ezt a szabadidőparkban bármikor meg is tehetik.

Gyermeknapon adta át az ötletgazda Győry Attila, a projektet anyagilag támogató A. Szabó László alpolgármester és Ferdics Béla képzőművész, a művészeti alapiskola tanára azt a szabadidőparkban elkészült, mintegy száz méternyi „ugrólójárdát”, amely kifejezetten a gyerekek szórakoztatására, és nem utolsósorban a mozgásos tevékenységek kihasználására, ösztönzésére hívja fel a figyelmet.

„Sokan az ugróiskolát gyermekjátéknak hiszik. Nagyon kevesen tudják, hogy réges-régen még a római katonák kiképzésének is a része volt az ugróiskola, és nem véletlenül. Már csak azért sem, mert a különböző készségek fejlesztésére szolgál. Egyrészt fejleszti a mozgáskoordinációt, az egyensúlyérzéklet, a ritmusérzéklet, a térbeli tájékozódást, ugyanakkor a memóriát, a kreativitást és a koncentrációt is. Vagyis csupa-csupa olyan dolgot, ami a mindennapokban szükségünk van.



Kiváltképp a gyermekeknek, az iskolásoknak, hiszen nekik az írás, az olvasás során is elengedhetlenül szükségesek ezek a készségek” – fogalmazott az átadón A. Szabó László alpolgármester, aki kifejtette azt is, mennyire örült a kezdeményezésnek.

Noha a koronavírus-járvány késleltette, ám végül az ötlet valósággá vált, és a Ferdics Béla vezette művészeti alapiskolás kis csapatnak sikerült elkészítenie a kreatív motívumokkal teli ugróiskolát.

Győry Attila, az ugróiskola ötletgazdája köszönetét fejezte ki A. Szabó László alpolgármesternek, hogy a megvalósítást segítette, illetve dicsérte

a művészeti alapiskolás tanulók önzetlen munkáját. Azért alkottak, hogy a többi gyereknek szerezzenek örömet, mondta el, hozzátéve, hogy várnak mindenkit egy jó kis ugrálásra. „A környékbeli falvak vezetőinek pedig csak azt tudom javasolni, hogy legyen mindenhol, az egész Csallóközben ilyen járda. A gyerekek megérdemlik, hogy a járványidőszak után kiugrálhassák magukat” – mondta Győry Attila.

A megnyitót követően a Szent János Alapiskola alsó tagozatos tanulói vették birtokukba az ugróiskolát, élvezettel ugrálva szigetről szigetre, formáról formára.

Szöveg és kép: Nagy Attila

Mécsesgyűjtással a Nemzeti Összetartozás Napján

A járványügyi szabályok miatt csendes mécsesgyűjtással emlékeztek meg június 4-én, 20.21-kor a trianoni békediktátum 101. évfordulóján arról Dunaszerdahelyen, hogy a magyar nemzet egy és oszthatatlan.

Karaffa Attila alpolgármester, a Pázmaneum Polgári Társulás ügyvezetője szólt röviden a Trianon-kopjafánál, a Városi Sport- és Szabadidőparkban egybegyűltekhez.

„Hit kell és erős akarat, hogy még legalább 1000 évig magyar szó hallatszódjon a Kárpát-medencében, szülőföldünkön” – fogalmazott, majd mécses helyezett el a kopjafa tövében.



A Nemzeti Összetartozás Napján a Csaplár Benedek Városi Művelődési Központ, valamint a Pázmaneum polgári társulás online műsorral is jelentkezett.

Szöveg és kép: Nagy Attila

KIVÁLÓ HITEL



Vegye igénybe Hitelünket Ön is, és most akár 50% kedvezményt aduk a kamatból.

További információkért látogasson el fiókjainkba vagy a www.raiffeisen.sk/pozicka oldalra.

Mi vagyunk a legelégedettebb ügyfelek bankja Szlovákiában.

Ügyfélszolgálat: 0850 850 555 | www.raiffeisen.sk

A kamatkedvezmény és a jutalom mértéke a Hitel összegétől függ.

Példa a teljes hitelíjmutató összegének kiszámítására, figyelembe véve az 50%-os kamatkedvezményt (THM): teljes hitelösszeg: 30 000 EUR, havi törlesztőrészlet összege: 372,86 EUR, hitelnyújtási szolgáltatás díja: 0 EUR, törlesztőrészletek száma: 96, futamidő: 8 év. Standard éves kamatláb: 4,45% (fix), THM: 4,61%, teljes fizetendő összeg: 35 794,56 EUR. A teljes futamidőre vonatkozó jutalom figyelembevételével: éves kamatláb: 3,9% (fix), THM: 4,04% és a teljes fizetendő összeg: 35 042,56 EUR. A törlesztőrészletek megfelelő fizetéséért járó jutalmat évente utaljuk ki Önnek akár 94 EUR összegben, ami azt jelenti, hogy nálunk összesen akár 752 EUR összegű jutalomban is részesülhet.

A Raiffeisen hitele egy fogyasztói hitel, melyet a bank a KIVÁLÓ HITEL vagy Kiváló hitel vagy Hitel nevű akció keretén belül nyújt ügyfelei részére.



A vérük életet ment

Véradók nélkül nehéz életet menteni, megérdemlik hát a köszönetet. A száznál többször vért adókat fogadták június 16-án a dunaszerdahelyi Svet zdravia kórházban.

„Véradók nélkül mi sem tudunk segíteni, ezért nagyon köszönjük, hogy tudtak időt szakítani a véradásra, és külön köszönöm, hogy most megjelentek, hogy átvegyék eddigi tevékenységükért a hála kis jelét” – köszöntötte a különleges alkalomra érkező véradókat Földes Henrietta, a dunaszerdahelyi kórház ápolásért felelős igazgatóhelyettese.

A hat személyből, akik mostanra érték el a 100 alkalom feletti véradást, négyen jöttek el a kórház hematológiai-transzfúziós osztálya véradoi részlegére, hogy a kórház és az osztály

vezetése oklevéllel és ajándékcsomaggal mondjon köszönetet áldásos tevékenységükért.

„Önök nélkül nem tudnánk annyi életet megmenteni, és örülnénk neki, ha az önök példáján felbuzdulva még sok-sok ilyen áldozatos véradónk lenne” – zárta szavait Földes Henrietta, majd átnyújtotta a kórház ajándékát.

-rovin-

Ich krv zachraňuje životy

Je ťažké zachraňovať životy bez darcov krvi, preto si zaslužia poďakovanie. V nemocnici Svet zdravia v Dunajskej Strede dnes prijali darcov, ktorí darovali krv viac ako stokrát.

„Bez darcovstva krvi ani my nevieme pomôcť, preto ďakujeme vám, že ste si na darovanie našli čas. Osobitne vám ďakujem za to, že ste dnes prišli, aby ste prevzali malú pozornosť za vašu doterajšiu činnosť” - takto pozdravila a privítala darcov Henrietta Földes, zástupkyňa riaditeľa du-

najskostredskej nemocnice, zodpovedná za opatrovateľskú činnosť.

Zo šiestich osôb, ktoré darovali krv viac ako stokrát, prišli na hematologicko-transfúzne oddelenie štyria, aby im vedenie nemocnice a oddelenia poďakovalo za ich obetavosť, a odovzdali im diplom a darčekový balíček. „Bez vás by sme nevedeli zachrániť toľko životov, a tešilo by nás, keby ste boli príkladom a povzbudením pre ďalších, aby sme mali veľa-veľa takýchto obetavých darcov” - ukončila svoj príhovor Henrietta Földes, a odovzdala darčeky od nemocnice.

JOBB

MINT OTTHON!

LEPŠIE
AKO DOMA!

WWW.THERMALPARK.SK



Thermalpark 
DUNAJSKÁ STREDA • DUNASZERDAHELY

45 éves lesz a Csaplár - Felhívás

A Csaplár Benedek Városi Művelődési Központ 2022-ben ünnepli fenállásának 45. évfordulóját. Ebből az alkalomból szeretnénk megszólítani minden látogatónkat, volt és jelenlegi kollégát – legyen az külső vagy állandó munkatárs, fotós, műszaki munkatárs –, hogy amennyiben rendelkezik valamilyen archív anyaggal (fénykép, plakát, hangfelvétel, oklevél, újságcikk, díj, ajándéktárgy, egyéb), szíveskedjék azt rendelkezésünkre bocsátani.

A Csaplárkult csapata szeretné digitalizálni ezeket az anyagokat, melyeket azután a Csaplárkult 45. ünnepségsorozat kiadványaiban, kiállításán, honlapján, stb. használna fel (a digitalizálás után természetesen visszaszolgáltatjuk azt a tulajdonosának).

Az archív anyagot leadhatják személyesen a szokott munkaidőben Jarábik Imrénél – 1. emelet 115-ös iroda, telefonszám: 031 590 08 05, vagy nyitvatartási idő alatt a Csaplár Benedek VMK portáján is. Az átadott dokumen-



tumokról, tárgyakról átvételi elismervényt állítunk ki.

A már digitalizált fotókat, dokumentumokat e-mailen is küldhetik a csaplarkult45@csaplarkult.sk címre.

Legyen részese Ön is a jubileumi ünnepségsorozatnak! Az adatszolgálta-

tók közt egy 50 eurós ajándékutalványt sorsolunk ki, mely a Csaplár tetszőleges előadására használható fel.

Minden egyes anyagért hálás köszönet! Ünnepeljünk együtt!

Üdvözlettel:

A Csaplárkult csapata

NYÁR

A CSAPLÁRBAN

LETNÉ

PROGRAMY

júl. 5-6-7. | 18:30 | **Nemzetközi Harmonikafesztivál | Medzinárodný akordeónový festival**

júl. 8. | 20:00 | **Pósfa zenekar** (koncert)

júl. 15. | 20:00 | **For You acapella** (koncert)

júl. 16. | 19:00 | **Örömlányok végnapjai** (zenés vígjáték | hudobná komédia)

júl. 21. | 19:00 | **Rúzs Magdi** (koncert)

júl. 22. | 20:00 | **Four Art Singers** (koncert)

júl. 23. | 20:00 | **Kosár Szabolcs és Janka** (koncert)

júl. 24. | 10:30 | **Bálint Ágnes: Mazsola és Tádé** (bábjáték | bábková hra)

júl. 29. | 20:00 | **FiveLive Acapella** (koncert)

júl. 30. | 20:00 | **Shadows Club DS** (koncert)

www.csaplarkult.sk



aug. 6. | 20:00 | **Night Ride** (koncert)

aug. 13. | 20:00 | **Arizóna** (koncert)

aug. 17. | 20:00 | **Bettika Quintet** (koncert)

aug. 26. | 19:00 | **Hippolyt, a lakáj** (zenés vígjáték | hudobná komédia)

aug. 27. | 20:00 | **Nóta- operett- és musicalest | Večer operiet a muzikálov**

info: 031/590 08 13 | ingyenes | zdarma



Bio food zdravá výživa
egészséges étel

**Laktózmentes,
gluténmentes és
dia termékek**

SUGAR free **LACTOSE free** **GLUTEN FREE** **NATURAL** ORGANIC 100%

Bratislavská 1, 930 05 Gabčíkovo **Bamboofoodds**

Családi sport és kézműves nap

**2021. 07. 04
14⁰⁰ h.**

**Játssz és Alkoss!
Hraj a Tvor!**

Rodinný športový a remeselný deň

Projekti je realizovaný s finančnou podporou mesta Dunajská Streda

SIKABONYI KÖZÖSSÉGI HÁZ UDVARA
NÁDVORIE SPOLOČENSKÉHO DOMU SIKABONY
Dunajská Streda, Lesná II



ELÉRHETŐSÉG – KONTAKT

Cím / Adresa: Erzsébet tér 1203; Alžbetínske námestie 1203;
E-mail: press@perfects.sk
Web: dunaszerdahelyi.sk – dunajskostredsky.sk

KRÓNICA – KRONIKA

Születések – Novorodenci

Adamík Ábel, Botló Bence, Csölle Anna
Erös Dominik, Fajnerová Ariana, Fiala Rozina
Laczkó Teodor, Lavu László, Lengyel Máté
Mačádyová Viktória, Mókus Matej, Soós Dániel
Soós Emma, Szabó Bence, Szamaránszky Júlia
Tési Dániel, Varga Izabella

Elhalálozások – Zomreli

Ambrovicsová Katarína (1927)
Aufrecht Peter (1944), Buga Ondrej (1988)
Domonkos Ignác (1958), Horváth Ladislav (1951)
ThDr. Karaffa János (1973)
Kočková Ľudmila (1948)
Kosárová Daniela (1953)
Krajcovicsová Andrea (1967)
Lakatos Vojtech (1963)
Matyelka Vojtech (1925)
Mezei Zoltán (1945), Mgr. Bögi Rudolf (1944)
Rajtík Ivan (1951), Sklenárová Mária (1953)
Sükeová Eva (1936), Szabóová Mária (1944)
Szomolai Darina (1958), Tóth Štefan (1925)
Valle Klára (1933), Váradyová Eva (1952)
Vida Beňadik (1937), Žemberyová Anna (1955)

Házasságkötések – Sobáše

Alexander Nagy – Juhos Betina
Boka Krisztián – Rózsaová Éva
Borbély Pavol – Polčániová Lýdia
Mgr. Bódis Attila – Baánová Katarína
Dionýz Cserkó – Fegyveres Olga
Farkas Patrik – Martina Turzová
Fogas Zsolt – Ing. Csörgeiová Nóra
Ing. Fucsek Ľudovít – Baranyai Tímea
Hodosi Nikolas – Pöthe Krisztina
Jozef Kántor – Jana Maticsková
Kántor Zoltán – Valocsaiová Darina
Kosár Peter – Livia Molnárová
Kovács Balázs – Szabóová Katarína
Mgr. Ladislav Čerňanský – Baloghová Tünde
Mgr. Lépes Oszkár – Mgr. Banai Tóth Enikő
Ľudovít Bóna – Kristína Tejediová
Malík Tibor – Anita Bednárová
Matúš Mikuláš – Tavalyová Simona
Petényi György – Ing. Szoglová Viktória
Póda Gergely – Katarína Banská
Štefan Gavlíder – Mgr. Kristína Hrapka
Tomáš Strukely – Bernadeta Cséfalvayová



További információk, híreink, programkínálat Dunaszerdahelyről: www.dunaszerdahelyi.sk
Všetky články, programy, aktuálne informácie a správy nájdete na našej stránke: www.dunajskostredsky.sk

ÚJÉPÍTÉSŰ KULCSRAKÉSZ LAKÁSOK



A LAKÁSOK
MÁJUSTÓL
KÖLTÖZHETŐEK

Facebook: dsbyty.sk
e-mail: zuzana@direality.sk
tel: 0948/354 325

Pannon liget
Dunaszerdahely
www.dream-house.sk

Prebieha zmena územného plánu mesta Dunajskej Stredy

Mesto Dunajská Streda v súlade s ust. § 22 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov týmto verejnosti

oznamuje, že sa začalo prerokovanie návrhu „Zmien a doplnkov 15/2021

územného plánu mesta Dunajská Streda“. Originál dokumentácie je počas 30 dní k dispozícii na verejné nahliadnutie na Mestskom úrade v Dunajskej Stredy, na oddelení územného plánovania, výstavby a dopravy, č. dverí 220, na úradnej tabuli mesta. Materiál je zverej-

nený aj na webovej stránke mesta (link: <https://dunstreda.sk/oznamenia-2>).

Verejnosť je oprávnená podať pripomienky k návrhu zmien a doplnkov územného plánu mesta Dunajská Streda do 30 dní odo dňa oznámenia, t.j. od 11.6.2021.



Módosul a Városi Területrendezési Terv

Dunaszerdahely városa az 50/1976 területrendezésről és az építési rendtartásról (építésügyi törvény) szóló törvény 22 § alapján

értesíti a közvéleményt, hogy elkezdődött a „Dunaszerdahely Területrendezési Terve – változások és módosítások 15/2021” dokumentáció tárgyalásának megkezdése.

A dokumentáció 30 napon keresztül megtekinthető a Városi Hivatal 220. sz. Irodájában, és elérhető a város honlapján (link: <https://dunstreda.sk/oznamenia-2>).

A nyilvánosság észrevételeit a kifüggesztésről (2021.6.11.) számított 30 napon belül teheti meg.

(-)

Dunajskostredský hlásnik. Vydavateľ: Perfects.

Šéfredaktor: Attila Nagy • Sídlo vydavateľa a adresa redakcie: Alžbetínske námestie 1203, 929 01 Dunajská Streda • IČO vydavateľa: 00588105, ISSN 1339 3707 • e-mail: press@perfects.sk • Internet: www.dunajskostredsky.sk • Grafická príprava: Vince Rózsár – Rovin • Tlačiareň: ADC MEDIA a.s., Vozokany • Expedícia: Perfects • Evidenčné číslo: 233/08 • Nepredajné • Vychádza 11-krát ročne. • Nové číslo časopisu vyjde: **v auguste 2021.**



perfects

Dunaszerdahelyi Hírnök. Kiadja: Perfects.

Főszerkesztő: Nagy Attila • A kiadó székhelye: Erzsébet tér 1203, 929 01 Dunaszerdahely • A kiadó azonosítószáma: 00588105, ISSN 1339 3707 • e-mail: press@perfects.sk • Internet: www.dunaszerdahelyi.sk • Nyomdai előkészítés: Vince Rózsár – Rovin • Nyomda: ADC MEDIA a.s., Vezekény • Lapterjesztés: Perfects • Nyilvántartási szám: 233/08 • Ingyenes • Megjelenik évente 11 alkalommal. • Következő megjelenés: **2021. augusztus**